Решения

принятые Генеральной Ассамблеей
на пятьдесят первой сессии

Том II
17 сентября – 18 декабря 1996 года

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты • Пятьдесят первая сессия
Дополнение № 49 (A/51/49)

Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк, 1997

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

Очередные сессии

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначавшие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 А (XXX), резолюции 3411 А и В (XXX), резолюции 3419 А-Д (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь - еще одной арабской цифрой (например: резолюция 31/1, решение 33/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 31/16 А, резолюции 31/6 А и В, решения 31/406 А-Е).

Специальные сессии

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовала в скобках буква "S" (от английского "Special") и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквой "S" и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь - еще одной арабской цифрой (например: резолюция S-8/1, решение S-8/11).

Чрезвычайные специальные сессии

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы "ES" (от английского "Emergency Special") и римские цифры, обозначавшие сессию [например: 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Начиная с шестой чрезвычайной специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквами "ES" и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь - еще одной арабской цифрой (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждой из серий, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

*
* *

Том II содержит решения, принятые Генеральной Ассамблей с 17 сентября по 18 декабря 1996 года. Резолюции, принятые Ассамблей в этот период, включены в том I вместе с информацией о распределении пунктов повестки дня. Все последующие резолюции или решения, принятые Ассамблей в ходе ее пятьдесят первой сессии, будут включены в том III.

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Раздел</i>	<i>Стр.</i>
A. Выборы и назначения	1
B. Другие решения	8
1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты	8
2. Решения, принятые по докладам Первого комитета	11
3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	12
4. Решения, принятые по докладам Второго комитета	13
5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета	19
6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета	29
7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета	34
ПРИЛОЖЕНИЕ
Порядковый указатель решений	35

А. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ

51/301. Назначение членов Комитета по проверке полномочий

На своем 1-м пленарном заседании 17 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий для своей пятьдесят первой сессии в составе следующих государств-членов: ГАБОН, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, КИТАЙ, НИДЕРЛАНДЫ, ПАРАГВАЙ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ и ФИЛИППИНЫ.

51/302. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи¹

На своем 1-м пленарном заседании 17 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 21 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 31 правил процедуры Ассамблеи избрала Председателем Генеральной Ассамблеи г-на РАЗАЛИ Исмаила (Малайзия).

51/303. Выборы председателей главных комитетов¹

В соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи шесть главных комитетов Генеральной Ассамблеи провели 17 сентября 1996 года заседания с целью избрания своих председателей.

На 2-м пленарном заседании 17 сентября 1996 года Председатель Генеральной Ассамблеи объявил об избрании председателями главных комитетов следующих лиц:

Первый комитет: г-н Александр СЫЧЕВ (Беларусь),

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): г-н Алункое КИТТИКХУН (Лаосская Народно-Демократическая Республика),

Второй комитет: г-н Арьян ХАМБЮРГЕР (Нидерланды),

Третий комитет: г-жа Патрисия ЭСПИНОСА (Мексика),

Пятый комитет: г-н Нгони Франсис СЕНГВЕ (Зимбабве),

Шестой комитет: г-н Рамон ЭСКОВАР САЛОМ (Венесуэла).

51/304. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи¹

На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктами 2 и 3 приложения к ее резолюции 33/138 от 19 декабря 1978 года избрала заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи представителей следующего двадцати одного государства-члена: АНГОЛЫ, АНДОРРЫ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БУРУНДИ, ГАНЫ, ГОНДУРАСА, КИПРА, КИТАЯ, ЛАТВИИ, ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ, НИГЕРА, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ПАКИСТАНА, ПАРАГВАЯ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СУДАНА, ТУРЦИИ, ФИЛИППИН и ФРАНЦИИ.

51/305. Выборы двадцати членов Комитета по программе и координации

На своем 33-м пленарном заседании 14 октября 1996 года Генеральная Ассамблея на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом

¹ В соответствии с правилом 38 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в состав Генерального комитета входят Председатель Ассамблеи, двадцать один заместитель Председателя и председатели шести главных комитетов.

кандидатур² и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) от 14 мая 1976 года и пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года избрала АВСТРИЮ, АРГЕНТИНУ, БРАЗИЛИЮ, ГЕРМАНИЮ, ЗИМБАБВЕ, ИНДОНЕЗИЮ, ИСЛАМСКУЮ РЕСПУБЛИКУ ИРАН, КАМЕРУН, КОНГО, НИГЕРИЮ, НИКАРАГУА, ПАКИСТАН, ПОЛЬШУ, РУМЫНИЮ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, ТАИЛАНД, ТРИНИДАД И ТОБАГО и УКРАИНУ членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1997 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий АРГЕНТИНЫ, БЕЛАРУСИ, БРАЗИЛИИ, ГЕРМАНИИ, ИНДИИ, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН, КАМЕРУНА, КАНАДЫ, КОМОРСКИХ ОСТРОВОВ, КОНГО, КУБЫ, НИДЕРЛАНДОВ, НОРВЕГИИ, ПАКИСТАНА, РУМЫНИИ, СЕНЕГАЛА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, ТРИНИДАДА И ТОБАГО и УКРАИНЫ.

На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила оставить в повестке дня своей пятьдесят первой сессии подпункт *b* пункта 17, с тем чтобы позднее, на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур, провести выборы членов на оставшиеся два вакантных места в составе Комитета по программе и координации.

Таким образом, в состав Комитета по программе и координации входят следующие тридцать два государства-члена: АВСТРИЯ***, АРГЕНТИНА***, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА*, БЕНИН*, БРАЗИЛИЯ***, ГАНА*, ГЕРМАНИЯ***, ЕГИПЕТ**, ЗАИР**, ЗИМБАБВЕ***, ИНДОНЕЗИЯ***, ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)***, КАМЕРУН***, КИТАЙ**, КОНГО***, МЕКСИКА*, НИГЕРИЯ***, НИКАРАГУА***, ПАКИСТАН***, ПОЛЬША***, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ*, РУМЫНИЯ***, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ***, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ*, ТАИЛАНД***, ТОГО**, ТРИНИДАД И ТОБАГО***, УКРАИНА***, УРУГВАЙ**, ФРАНЦИЯ* и ЯПОНИЯ**.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

51/306. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

На своем 39-м пленарном заседании 21 октября 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 142 правил процедуры Ассамблеи избрала КЕНИЮ, КОСТА-РИКУ, ПОРТУГАЛИЮ, ШВЕЦИЮ и ЯПОНИЮ непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинающейся 1 января 1997 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий БОТСВАНЫ, ГЕРМАНИИ, ГОНДУРАСА, ИНДОНЕЗИИ и ИТАЛИИ.

Таким образом, в состав Совета Безопасности входят следующие пятнадцать государств-членов: ГВИНЕЯ-БИСАУ*, ЕГИПЕТ*, КЕНИЯ**, КИТАЙ, КОСТА-РИКА**, ПОЛЬША*, ПОРТУГАЛИЯ**, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, ФРАНЦИЯ, ЧИЛИ*, ШВЕЦИЯ** и ЯПОНИЯ**.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.

51/307. Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета

На своих 47-м и 48-м пленарных заседаниях 31 октября 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 61 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 145 правил процедуры Ассамблеи избрала ГАМБИЮ, ГЕРМАНИЮ, ДЖИБУТИ, ЗАМБИЮ, ИСЛАНДИЮ, ИСПАНИЮ, КАБО-ВЕРДЕ, КУБУ, ЛАТВИЮ, МЕКСИКУ, МОЗАМБИК, РЕСПУБЛИКУ КОРЕЯ, САЛЬВАДОР, ТУРЦИЮ, ФРАНЦИЮ, ЧИЛИ, ШРИ-ЛАНКУ и ЯПОНИЮ членами Экономического и Социального Совета на трехлетний срок полномочий, начинающейся 1 января 1997 года, для заполнения вакансий, возникших в связи

² См. решения Экономического и Социального Совета 1996/222 от 2 и 3 мая 1996 года и 1996/298 от 25 июля 1996 года; см. также A/51/269.

с истечением срока полномочий БОЛГАРИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАНЫ, ГЕРМАНИИ, ГРЕЦИИ, ЕГИПТА, ЗИМБАБВЕ, ИНДОНЕЗИИ, ИРЛАНДИИ, КОСТА-РИКИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ РЕСПУБЛИКИ ТАНЗАНИИ, ПАКИСТАНА, ПАРАГВАЯ, ПОРТУГАЛИИ, СЕНЕГАЛА, ФРАНЦИИ, ЧИЛИ и ЯПОНИИ.

Таким образом, в состав Экономического и Социального Совета входят следующие пятьдесят четыре государства-члена: АВСТРАЛИЯ*, АРГЕНТИНА**, БАНГЛАДЕШ**, БЕЛАРУСЬ*, БРАЗИЛИЯ*, ГАБОН**, ГАЙАНА**, ГАМБИЯ***, ГЕРМАНИЯ***, ДЖИБУТИ***, ЗАМБИЯ***, ИНДИЯ*, ИОРДАНИЯ**, ИСЛАМДИЯ***, ИСПАНИЯ***, КАБО-ВЕРДЕ***, КАНАДА**, КИТАЙ**, КОЛУМБИЯ*, КОНГО*, КОТ-ДИВУАР*, КУБА***, ЛАТВИЯ***, ЛИВАН**, ЛЮКСЕМБУРГ*, МАЛАЙЗИЯ*, МЕКСИКА***, МОЗАМБИК***, НИДЕРЛАНДЫ*, НИКАРАГУА**, ПОЛЬША*, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ***, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**, РУМЫНИЯ**, САЛЬВАДОР***, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ**, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ*, СУДАН*, ТАИЛАНД*, ТОГО**, ТУНИС**, ТУРЦИЯ***, УГАНДА*, ФИЛИППИНЫ*, ФИНЛЯНДИЯ**, ФРАНЦИЯ***, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**, ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА**, ЧИЛИ***, ШВЕЦИЯ**, ШРИ-ЛАНКА***, ЮЖНАЯ АФРИКА*, ЯМАЙКА* и ЯПОНИЯ***.

-
- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

51/308. Выборы пяти членов Международного Суда

Генеральная Ассамблея на своем 54-м пленарном заседании 6 ноября 1996 года и Совет Безопасности на своем 3709-м заседании, состоявшемся в тот же день, независимо друг от друга приступили к избранию в соответствии со статьями 2-4, 7-12 и 14 и 15 Статута Международного Суда, правилами 150 и 151 правил процедуры Ассамблеи и правилами 40 и 61 временных правил процедуры Совета пяти членов Суда на девятилетний срок полномочий, начинаящийся 6 февраля 1997 года, для заполнения вакансий, образовавшихся вследствие истечения срока полномочий г-на Мохаммеда Беджайи (Алжир), г-на Стивена М. Швебеля (Соединенные Штаты Америки), г-на Мохамеда Шахабуддина (Гайана), г-на Владлена С. Верещетина (Российская Федерация) и г-на Луиджи Феррари Браво (Италия)³. Были избраны следующие лица: г-н Мохаммед Беджайи (Алжир), г-н Питер Х. Коойманс (Нидерланды), г-н Жозе Франсиску Резек (Бразилия), г-н Стивен М. Швебель (Соединенные Штаты Америки) и г-н Владлен С. Верещетин (Российская Федерация).

Таким образом, в состав Международного Суда входят следующие лица: г-н Стивен М. ШВЕБЕЛЬ (*Соединенные Штаты Америки*)***, Председатель; г-н Кристофер Г. ВИРАМАНТИРИ (*Шри-Ланка*)*, заместитель Председателя; г-н Сигеру ОДА (*Япония*)**, г-н Мохаммед БЕДЖАУИ (*Алжир*)***, г-н Жильбер ГИЙОМ (*Франция*)*, г-н Раймон РАНДЗЕВА (*Мадагаскар*)*, г-н Геза ХЕРЦЕГ (*Венгрия*)**, г-н ШИ Цзинь (*Китай*)**, г-н Карл-Август ФЛАЙШХАУЭР (*Германия*)**, г-н Абдул Дж. КОРОМА (*Сьерра-Леоне*)**, г-н Владлен С. ВЕРЕЩЕТИН (*Российская Федерация*)***, г-жа Розалин ХИГГИНС (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*)*, г-н Гонсало ПАРРА-АРАНГУРЕН (*Венесуэла*)*, г-н Питер Х. КОЙМАНС (*Нидерланды*)*** и г-н Жозе Франсиску РЕЗЕК (*Бразилия*)***.

-
- * Срок полномочий истекает 5 февраля 2000 года.
** Срок полномочий истекает 5 февраля 2003 года.
*** Срок полномочий истекает 5 февраля 2006 года.

51/309. Выборы членов Комиссии международного права

На своем 55-м пленарном заседании 11 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии со своей резолюцией 174 (II) от 21 ноября 1947 года и положением о Комиссии международного права, содержащимся в приложении к этой резолюции, с поправками, внесенными согласно резолюциям Ассамблеи 1103

³ См. A/51/333-S/1996/722, A/51/334/Rev.1-S/1996/723/Rev.1 и Corr.1 и A/51/335-S/1996/724 и Corr.1; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1996 года*, документы S/1996/722, S/1996/723/Rev.1 и S/1996/724.

1981 года, избрала членами Комиссии на пятилетний срок полномочий, начинаящийся 1 января 1997 года, следующие тридцать четыре лица⁴:

г-на Эммануэля Аквея АДДО (Гана),
г-на Хусейна АЛЬ-БАХАРНУ (Бахрейн),
г-на Ауны Шауката АЛЬ-ХАСАУНУ (Иордания),
г-на Жуана Клементи БАЭНА СУАРЕСА (Бразилия),
г-на Мохамеда БЕННИГНУ (Марокко),
г-на Иэнэ БРАУНЛИ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии),
г-на Энрике Х.А. КАНДИОТИ (Аргентина),
г-на Джеймса Ричарда КРОУФОРДА (Австралия),
г-на Кристофера Джона Роберта ДУГАРДА (Южная Африка),
г-на Константина П. ЭКОНОМИДЕСА (Греция),
г-на Набиля ЭЛЬ-АРАБИ (Египет),
г-на Луиджи ФЕРРАРИ БРАВО (Италия),
г-на Здружслава ГАЛИЦКОГО (Польша),
г-на Рауля И. ГОКО (Филиппины),
г-на Герхарда ХАФНЕРА (Австрия),
г-на ХЭ Цичжи (Китай),
г-на Маурисио ЭРДОСИЯ САКАСУ (Никарагуа),
г-на Хорхе Э. ИЛЬЮЭКУ (Панама),
г-на Питера К.Р. КАБАТСИ (Уганда),
г-на Джеймса Лутабанзибу КАТЕКУ (Объединенная Республика Танзания),
г-на Мохтара КУСУМА-АТМАДЖУ (Индонезия),
г-на Игоря Ивановича ЛУКАШУКА (Российская Федерация),
г-на Теодора Виорела МЕЛЕСКАНУ (Румыния),
г-на Вацлава МИКУЛКУ (Чешская Республика),
г-на Дильтьера ОПЕРТИ БАДАНА (Уругвай),
г-на Гийома ПАМБУ-ЧИВУНДУ (Габон),
г-на Алена ПЕЛЛЕ (Франция),
г-на Пеммараджу Сриниваса РАО (Индия),
г-на Виктора РОДРИГЕСА СЕДЕНЬО (Венесуэла),
г-на Роберта РОЗЕНСТОКА (Соединенные Штаты Америки),
г-на Бернардо СУПУЛЬВЕДУ (Мексика),
г-на Бруно СИММУ (Германия),
г-на Дуду ТИАМА (Сенегал),
г-на Йоссе ЯМАДУ (Япония).

51/310. Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁵ назначила членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинаящийся 1 января 1997 года, следующих лиц:

г-жу Дениз Алмао, г-на Аммара Амари, г-на Леонида Е. Бидного, г-на Жерара Биро и г-жу Норму Гойкочеа Эстенос.

Таким образом, в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам входят следующие лица: г-жа Дениз АЛМАО (*Новая Зеландия*)***, г-н Ахмад Фатхи АЛЬ-МАСРИ (*Сирийская Арабская Республика*)*, г-н Аммар АМАРИ (*Тунис*)***, г-н Иоан БАРАК (*Румыния*)*, г-н Леонид Е. БИДНЫЙ (*Российская Федерация*)***, г-н Жерар БИРО (*Франция*)***, г-жа Норма ГОЙКОЧЕА ЭСТЕНОС (*Куба*)***, г-н Виджей ГОКХАЛЯ (*Индия*)**, г-н Юдзи КУМАМАРУ (*Япония*)**, г-н Мааман МАЙГА (*Мали*)*, г-н Жозе Антониу МАРКОНДИС ди КАРВАЛЬЮ (*Бразилия*)**, г-н Э. Безли МЭЙКОК (*Барбадос*)*, г-н К.С.М. МСЕЛЛЕ (*Объединенная Республика Танзания*)*, г-н Вольфганг ШТЕКЛЬ (*Германия*)**, г-н ТАН Гуантин (*Китай*)** и г-н Джованни Луиджи ВАЛЕНЦА (*Италия*)**.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

51/311. Назначение членов Комитета по взносам

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶ назначила членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинаящийся 1 января 1997 года,

⁴ См. A/51/177 и Add.1-9, A/51/178 и Add.1 и A/51/653.

⁵ A/51/671, пункт 6.

⁶ A/51/672, пункт 8.

следующих лиц: г-на Икбала Аххунда, г-на Евгения Н. Дейнеко, г-на Алвару Гуржела ди Алленкара, г-на Цзой Куйлиня, г-жу Изабель Клайс и г-на Уго Сесси.

Таким образом, в состав Комитета по взносам входят следующие лица: г-н Икбаль АКХУНД (Пакистан)***, г-н Питер Иханнес БИРМА (Нидерланды)**, г-н Ульдис БЛУКИС (Латвия)*, г-н Серхио ЧАПАРРО РУИС (Чили)**, г-н Евгений Н. ДЕЙНЕКО (Российская Федерация)***, г-н Дэвид ЭТУКЕТ (Уганда)*, г-н Нил Хьюитт ФРАНСИС (Австралия)**, г-н Уильям ГРАНТ (Соединенные Штаты Америки)*, г-н Алвару ГУРЖЕЛ ди АЛЕНКАР (Бразилия)***, г-н Игорь В. ГУМЭННЫЙ (Украина)*, г-н Цзой КУЙЛИНЬ (Китай)***, г-н Масао КАВАИ (Япония)*, г-жа Изабель КЛАЙС (Германия)***, г-н Вану Гопала МЕНОН (Сингапур)*, г-н Атилио Норберто МОЛЬТЕНИ (Аргентина)**, г-н Мохамед Махмуд УЛЬД ЭЛЬ-ГАУТ (Мавритания)**, г-н Уго СЕССИ (Италия)*** и г-н Омар СИРРИ (Египет)**.

-
- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

51/312. Назначение одного члена Комиссии ревизоров

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁷ назначила членом Комиссии ревизоров на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 1997 года, Генерального ревизора ГАНЫ.

Таким образом, в состав Комиссии ревизоров входят следующие лица: Генеральный ревизор ГАНЫ***, Контролер и Генеральный ревизор ИНДИИ** и Контролер и Генеральный ревизор СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ*.

-
- * Срок полномочий истекает 30 июня 1998 года.
** Срок полномочий истекает 30 июня 1999 года.
*** Срок полномочий истекает 30 июня 2000 года.

51/313. Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁸ утвердила произведенное Генеральным секретарем назначение членами Комитета по инвестициям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1997 года, следующих лиц: г-жу Франсин Дж. Бович, г-на Питера Стормента Дарлинга и г-на Такеси Охты.

На том же заседании Генеральная Ассамблея утвердила также назначение г-на Фернандо Г. Чико Пардо на оставшийся период трехлетнего срока, истекающего 31 декабря 1997 года.

Таким образом, в состав Комитета по инвестициям входят следующие лица: г-н Ахмед АБДУЛЛАТИФ (Саудовская Аравия)*, г-жа Франсин Дж. БОВИЧ (Соединенные Штаты Америки)***, г-н Фернандо Г. ЧИКО ПАРДО (Мексика)*, г-н Алойзию ди Андраде ФАРИА (Бразилия)*, г-н Такеси ОХТА (Япония)***, г-н Ив ОЛЬГРАМАР (Швейцария)**, г-н Эммануэль Ной ОМАБОЕ (Гана)**, г-н Станислав РАЧКОВСКИЙ (Польша)*, г-н Юрген РАЙМНИЦ (Германия)** и г-н Питер Сторморт ДАРЛИНГ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)***.

-
- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

51/314. Назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹ назначила членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций на трехлетний

⁷ A/51/666, пункт 4.

⁸ A/51/667, пункт 4.

⁹ A/51/668, пункт 4.

срок полномочий, начинающийся 1 января 1997 года, следующих лиц: г-на Хулио Барбосу и г-на Мейера Габая.

Таким образом, в состав Административного трибунала Организации Объединенных Наций входят следующие лица: г-н БАЛАНДА Микуин Лелиль (Запир)*, г-н Хулио БАРБОСА (Аргентина)***, г-н Мейер ГАБАЙ (Израиль)***, г-н Самарендранат СЕН (Индия)*, г-н Франсис СПЕЙН (Ирландия)**, г-жа Дебора ТЕЙЛОР ЭШФОРД (Соединенные Штаты Америки)** и г-н Юбер ТЬЕРРИ (Франция)*.

-
- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
- ** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.
- *** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

51/315. Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹⁰ назначила членами Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1997 года, следующих лиц: г-жу Корасон Альму де Леон, г-на Александра В. Чепурина, г-на Хумаюна Кабира, г-на Эрнесто Руситу и г-на Эль-Хасана Захида.

Таким образом, в состав Комиссии по международной гражданской службе входят следующие лица: г-н Мохсен БЕЛ ХАДЖ АМОР (Тунис)**, Председатель; г-н Карлос С. ВЕХЕГА (Аргентина)**, заместитель Председателя; г-жа Корасон АЛЬМА де ЛЕОН (Филиппины)***, г-н Марио БЕТТАТИ (Франция)*, г-н Александр В. ЧЕПУРИН (Российская Федерация)***, г-жа Туркия ДАДДА (Мавритания)**, г-н Антониу ФОНСЕКА ПИМЕНТЕЛ (Бразилия)*, г-н Хумаюн КАБИР (Бангладеш)***, г-жа Лукриша МАЙЕРС (Соединенные Штаты Америки)*, г-н Андре Ксавье ПИРСОН (Бельгия)**, г-н Ярослав РЫХА (Чешская Республика)**, г-н Эрнест РУСИТА (Уганда)***, г-н Алексис СТЕФАНУ (Греция)*, г-н Ку ТАСИРО (Япония)* и г-н Эль-Хасан ЗАХИД (Марокко)***.

-
- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
- ** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.
- *** Срок полномочий истекает 31 декабря 2000 года.

51/316. Выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря¹¹ постановила продлить срок полномочий г-жи Элизабет ДАУДЕЗУЭЛЛ в качестве Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на один год начиная с 1 января 1997 года.

51/317. Назначение членов Комитета по конференциям

На своем 87-м пленарном заседании 17 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктом 2 своей резолюции 43/222 В от 21 декабря 1988 года приняла к сведению произведенные ее Председателем после консультаций с председателями региональных групп назначения ГАБОНА, НАМИБИИ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ФИДЖИ, ФРАНЦИИ, ЧИЛИ и ЯПОНИИ членами Комитета по конференциям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1997 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий ГАБОНА, ЕГИПТА, ПАКИСТАНА, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ФРАНЦИИ, ЧИЛИ и ЯПОНИИ.

Таким образом, в состав Комитета по конференциям входит следующее двадцать одно государство-член: АВСТРИЯ**, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА*,

¹⁰ A/51/673, пункт 4.

¹¹ A/51/718, пункт 3.

БЕЛЬГИЯ*, ГАБОН***, ГАНА*, ИОРДАНИЯ**, ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)*, КЕНИЯ**, ЛАТВИЯ*, МАРОККО**, НАМИБИЯ***, НЕПАЛ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ***, СЕНЕГАЛ*, СЕНТ-ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНЫ*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ**, ФИДЖИ***, ФРАНЦИЯ***, ЧИЛИ***, ЯМАЙКА** и ЯПОНИЯ***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1999 года.

В. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты

51/401. Организация пятьдесят первой сессии

На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе¹², приняла ряд положений, касающихся организации пятьдесят первой сессии.

На своем 58-м пленарном заседании 14 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея в свете своей резолюции 50/167 от 22 декабря 1995 года и в связи с Международным днем борьбы за отмену рабства постановила посвятить одно пленарное заседание утром в пятницу, 6 декабря 1996 года, рассмотрению проблемы торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

51/402. Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня

На своих 3, 31, 68 и 78-м пленарных заседаниях 20 сентября, 11 октября, 29 ноября и 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендациям Генерального комитета, изложенным в его первом¹³, втором¹⁴, третьем¹⁵ и четвертом¹⁶ докладах, утвердила повестку¹⁷ дня и распределение пунктов повестки дня¹⁸ пятьдесят первой сессии.

На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета¹⁹ постановила отложить рассмотрение следующих пунктов и включить их в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии:

Вопрос о малагасийских островах Глорьеz, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия;

Вопрос о Восточном Тиморе.

На своем 31-м пленарном заседании 11 октября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета²⁰ постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии новый пункт, озаглавленный "Предоставление Международному органу по морскому дну статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее", и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

На своем 68-м пленарном заседании 29 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета²¹ постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии новый пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций

и Международной организацией по миграции", и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета²² постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии новый пункт, озаглавленный "Провозглашение 7 декабря Международным днем гражданской авиации", и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

На своем 78-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета²³ постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии новый пункт, озаглавленный "Предоставление Международному трибуналу по морскому праву статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее", и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета²⁴ постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии новый пункт, озаглавленный "Провозглашение 21 ноября Всемирным днем телевидения", и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании. Ассамблея, по предложению Италии, далее постановила, что она рассмотрит этот пункт до перерыва в работе сессии в декабре 1996 года.

51/403. Заседания вспомогательных органов в ходе основной части пятьдесят первой сессии

А

На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по конференциям²⁵ постановила разрешить Исполнительному совету Детского фонда Организации Объединенных Наций провести заседания в течение недели, начинающейся 16 сентября 1996 года, и разрешить Комитету по конференциям, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Специальному комитету по операциям по поддержанию мира провести заседания в ходе основной части пятьдесят первой сессии начиная с 19 сентября 1996 года.

В

На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по конференциям²⁵ и Генерального комитета²⁶ постановила разрешить Комитету по сношениям со страной пребывания и Рабочей группе по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организациям работ провести заседания в ходе основной части пятьдесят первой сессии.

51/404. Доклад Генерального секретаря о работе Организации

На своем 32-м пленарном заседании 11 октября 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации²⁷.

¹² A/51/250, пункты 5-36.

¹³ Там же, пункт 43.

¹⁴ A/51/250/Add.1.

¹⁵ A/51/250/Add.2.

¹⁶ A/51/250/Add.3.

¹⁷ A/51/251 и Add.1-3.

¹⁸ A/51/252 и Add.1-3.

¹⁹ A/51/250, пункты 39 и 40.

²⁰ A/51/250/Add.1, пункт 2.

²¹ A/51/250/Add.2, пункт 1.

²² Там же, пункт 2.

²³ A/51/250/Add.3, пункт 1.

²⁴ Там же, пункт 2.

²⁵ A/51/337.

²⁶ A/51/250, пункт 34.

²⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение №1 (A/51/1).

51/405. Доклад Международного Суда

На своем 34-м пленарном заседании 15 октября 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Международного Суда²⁸.

51/407. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

На своем 41-м пленарном заседании 25 октября 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/409. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

На своем 59-м пленарном заседании 19 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года²⁹.

51/410. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

На своем 78-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года³⁰.

51/416. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций

На своем 81-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря³¹.

51/431. Специальная помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам

На своем 84-м пленарном заседании 13 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по предложению Конго³², составившись

на свою резолюцию 49/21 М от 20 декабря 1994 года, рассмотрев доклад Генерального секретаря о специальной помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам³³ и приветствовав учреждение Органа по вопросам политики, обороны и безопасности Сообществом по вопросам развития юга Африки, страны-члены которого, таким образом, отныне заменили собой "прифронтовые" государства³⁴, постановила:

a) выразить свою признательность Генеральному секретарю за его усилия по оказанию помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам;

b) с удовлетворением отметить поддержку, оказываемую Сообществу по вопросам развития юга Африки странами-донорами, организациями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями;

c) самым настоящим образом призывать международное сообщество продолжать своевременно и эффективно предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления способности стран - членов Сообщества по вопросам развития юга Африки совместно осуществлять усилия, направленные на перестройку, восстановление и развитие их экономики;

d) прекратить рассмотрение этого вопроса по пункту, озаглавленному "Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь", и рассматривать все вопросы в контексте рассмотрения вопроса о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки.

51/432. Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/433. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях,

²⁸ Там же. Дополнение №4 (A/51/4).

²⁹ A/51/292-S/1996/665; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1996 года, документ S/1996/665.

³⁰ A/51/399-S/1996/778, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1996 года, документ S/1996/778.

³¹ A/51/521.

³² A/51/L.43.

³³ A/51/528.

³⁴ См. A/50/1001, приложение.

нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/434. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/435. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/436. Вопрос о коморском острове Майотта

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Вопрос о коморском острове Майотта", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/450. Доклад Экономического и Социального Совета

На своем 87-м пленарном заседании 17 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению главы I, II, III, IV, V (раздел A), VI и VII доклада Экономического и Социального Совета³⁵.

51/451. Чрезвычайная помощь в целях восстановления экономики и реконструкции Бурунди

На своем 87-м пленарном заседании 17 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по предложению Австрии³⁶ постановила перенести на свою возобновленную пятьдесят первую сессию рассмотрение проекта резолюции, содержащегося в документе A/51/L.48 и озаглавленного "Чрезвычайная помощь в целях восстановления экономики и реконструкции Бурунди".

51/452. Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития

На своем 88-м пленарном заседании 17 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/462. Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблей на ее пятьдесят первую сессии не завершено

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила, что помимо организационных вопросов и пунктов, которые, возможно, необходимо будет рассмотреть в соответствии с правилами процедуры Ассамблеи, рассмотрение следующих пунктов

повестки дня в ходе пятьдесят первой сессии еще не завершено:

- Пункт 10: Доклад Генерального секретаря о работе Организации;
- Пункт 12: Доклад Экономического и Социального Совета;
- Пункт 17 b: Выборы двадцати членов Комитета по программе и координации;
- Пункт 18 h: Назначение членов Объединенной инспекционной группы;
- Пункт 18 i: Утверждение назначения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций;
- Пункт 19: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- Пункт 21 b: Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам;
- Пункт 33: Положение на Ближнем Востоке;
- Пункт 35: Вопрос о Палестине;
- Пункт 37: Положение в области демократии и прав человека в Гаити;
- Пункт 39: Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности;
- Пункт 40: Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития;
- Пункт 43: Положение в Бурунди;
- Пункт 46: Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях;
- Пункт 47: Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы;
- Пункт 48: Укрепление системы Организации Объединенных Наций;
- Пункт 56: Ситуация в Боснии и Герцеговине;
- Пункт 58: Кипрский вопрос;
- Пункт 96 b: Повестка дня для развития;
- Пункт 110 d: Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;
- Пункт 111: Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров;
- Пункт 112: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций;

³⁵ A/51/3 (Parts I-III); см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение №3.*

³⁶ A/51/L.65.

Пункт 114:	Планирование по программам;	Пункт 137:	Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;
Пункт 115:	Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций;	Пункт 138:	Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане;
Пункт 116:	Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов;	Пункт 139:	Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года;
Пункт 118:	План конференций;	Пункт 140:	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
Пункт 119:	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций;	Пункт 141:	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора;
Пункт 120:	Управление людскими ресурсами;	Пункт 144:	Конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков;
Пункт 121:	Общая система Организации Объединенных Наций;	Пункт 153:	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине;
Пункт 122:	Пенсионная система Организации Объединенных Наций;	Пункт 154:	Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема;
Пункт 123:	Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке;	Пункт 155:	Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций;
Пункт 124:	Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе;	Пункт 157:	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити.
Пункт 125:	Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности;
Пункт 126:	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре;
Пункт 128:	Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже;
Пункт 129:	Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций;
Пункт 130:	Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II;
Пункт 131:	Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;	2. Решения, принятые по докладам Первого комитета
Пункт 132:	Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре;	51/411.	Пункты повестки дня, связанные с разоружением и международной безопасностью
Пункт 133:	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии;	На своем 79-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению часть первого доклада Первого комитета ³⁷ .
Пункт 134:	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити;	51/412.	Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой
Пункт 135:	Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии;	На своем 79-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению часть шестого доклада Первого комитета ³⁸ .
Пункт 136:	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде;

³⁷ A/51/566.

³⁸ A/51/566/Add.5.

51/413. Осуществление Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

На своем 79-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению часть седьмую доклада Первого комитета³⁹.

51/414. Нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах

На своем 79-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴⁰, сославшись на свое решение 50/420 от 12 декабря 1995 года, постановила включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах".

51/415. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности

На своем 79-м пленарном заседании 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴¹ постановила включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".

3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

51/427. Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением

На своем 83-м пленарном заседании 13 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁴² приняла следующий текст:

"1. Генеральная Ассамблея, рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся пункта повестки дня Специального комитета, озаглавленного "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением"⁴³, и ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности в колониальных и несамоуправляющихся территориях, вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что военные базы и сооружения в соответствующих территориях могут являться препятствием для осуществления народами этих территорий их права на самоопределение, и вновь заявляет о своей глубокой убежденности в том, что необходимо ликвидировать существующие базы и

сооружения, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

2. Учитывая присутствие в ряде этих территорий таких баз и сооружений, Генеральная Ассамблея настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и впредь принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств.

3. Генеральная Ассамблея вновь заявляет о своей обеспокоенности тем, что военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, могут идти вразрез с правами и интересами соответствующих колониальных народов, особенно их правом на самоопределение и независимость. Ассамблея вновь призывает соответствующие управляющие державы прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь ее соответствующими резолюциями.

4. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что колониальные и несамоуправляющиеся территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для ядерных испытаний, сброса ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения.

5. Генеральная Ассамблея выражает сожаление в связи с продолжающимся отчуждением земель в колониальных и несамоуправляющихся территориях, особенно в малых островных территориях районов Тихого океана и Карибского бассейна, для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных ресурсов в этих целях могло бы неблагоприятно отразиться на процессе экономического развития в соответствующих территориях.

6. Генеральная Ассамблея принимает к сведению решение ряда управляющих держав закрыть некоторые из этих военных баз в несамоуправляющихся территориях или уменьшить численность их персонала.

7. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря продолжать информировать мировую общественность о той военной деятельности и мероприятиях в колониальных и несамоуправляющихся территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

8. Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение этого вопроса и представить ей доклад по нему на ее пятьдесят вторую сессию".

51/428. Положение на оккупированных территориях Хорватии

На своем 83-м пленарном заседании 13 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁴⁴ постановила отложить

³⁹ A/51/566/Add.6.

⁴⁰ A/51/566/Add.11, пункт 64.

⁴¹ A/51/566/Add.21, пункт 8.

⁴² A/51/596, пункт 13.

⁴³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение №23 (A/51/23), глава VI.

⁴⁴ A/51/599, пункт 4.

рассмотрение пункта, озаглавленного "Положение на оккупированных территориях Хорватии", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии.

51/429. Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций

На своем 83-м пленарном заседании 13 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁴⁵ постановила снять со своей повестки дня пункт, озаглавленный "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций".

51/430. Вопрос о Гибралтаре

На своем 83-м пленарном заседании 13 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁴⁶ приняла следующий текст, отражающий консенсус членов Ассамблеи:

"Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свое решение 50/415 от 6 декабря 1995 года и напоминая в то же время, что в заявлении, согласованном правительствами Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в Брюсселе 27 ноября 1984 года⁴⁷, предусмотрено, в частности:

"Начало процесса переговоров, направленных на преодоление всех существующих между ними разногласий по вопросу о Гибралтаре и развитие взаимовыгодного сотрудничества в вопросах экономики, культуры, туризма, воздушных сообщений, а также в военной области и в области экологии. Обе стороны согласны с тем, что в рамках этого процесса будут рассматриваться вопросы, касающиеся суверенитета. Правительство Великобритании полностью выполнит свое обязательство уважать волю жителей Гибралтара, как это предусмотрено в преамбуле Конституции 1969 года",

принимает к сведению тот факт, что в рамках этого процесса министры иностранных дел Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии проводят попутно в обеих столицах ежегодные встречи, последняя из которых состоялась в Лондоне 20 декабря 1994 года, и настоятельно призывает оба правительства продолжить свои переговоры в целях достижения окончательного урегулирования проблемы Гибралтара в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и в духе Устава Организации Объединенных Наций".

4. Решения, принятые по докладам Второго комитета

51/442. Документы, касающиеся вопросов макроэкономической политики

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁴⁸ приняла к сведению следующие документы:

⁴⁵ A/51/600, пункт 4.

⁴⁶ A/51/588, пункт 27.

⁴⁷ A/39/732, приложение.

⁴⁸ A/51/602, пункт 39.

a) доклад Генерального секретаря о глобальной финансовой интеграции: проблемы и возможности⁴⁹;

b) доклад Генерального секретаря об укреплении международных организаций в области многосторонней торговли⁵⁰;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о конкретных мерах в интересах островных развивающихся стран⁵¹;

d) записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: обзор институциональных и программных вопросов"⁵² и замечания Генерального секретаря по этому докладу⁵³.

51/443. Доклад Генерального секретаря об использовании пресноводных ресурсов для производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁵⁴ приняла к сведению доклад Генерального секретаря об использовании пресноводных ресурсов для производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции и воздействия результатов Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров на производство продовольствия, включая продукцию агропромышленного сектора и обеспечение глобальной продовольственной безопасности в развивающихся странах⁵⁵.

51/444. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению часть первую доклада Второго комитета⁵⁶.

51/445. Документ, касающийся повестки дня для развития

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁵⁷ приняла к сведению записку Генерального секретаря о положениях резолюции 50/227 Ассамблеи от 24 мая 1996 года, адресованных Специальной рабочей группе открытого состава Генеральной Ассамблеи по повестке дня для развития⁵⁸.

51/446. Окружающая среда и устойчивое развитие

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению части первую и восьмую доклада Второго комитета⁵⁹.

⁴⁹ A/51/388.

⁵⁰ A/51/331.

⁵¹ A/51/255.

⁵² A/51/152.

⁵³ A/51/152/Add.1.

⁵⁴ A/51/603, пункт 17.

⁵⁵ A/51/431.

⁵⁶ A/51/604.

⁵⁷ A/51/604/Add.2, пункт 8.

⁵⁸ A/51/319.

⁵⁹ A/51/605 и Add.7.

51/447. Доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁶⁰ приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин⁶¹.

51/448. Документы, имеющие отношение к докладу Экономического и Социального Совета

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁶² приняла к сведению следующие документы:

a) соответствующие главы доклада Экономического и Социального Совета за 1996 год⁶³;

b) доклад Генерального секретаря о профилактике и активизации борьбы с малярией в развивающихся странах, особенно в Африке⁶⁴;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения⁶⁵.

51/449. Двухгодичная программа Второго комитета на 1997-1998 годы

На своем 86-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁶² и в соответствии с пунктом 5 своей резолюции 39/217 от 18 декабря 1984 года утвердила двухгодичную программу работы Второго комитета на 1997-1998 годы, содержащуюся в приложении к настоящему решению.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Двухгодичная программа работы Второго комитета на 1997-1998 годы⁶⁶

1997 год

Пункт 1. Доклад Экономического и Социального Совета⁶⁷

Целевой показатель по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1999-2000 годов

Документация

⁶⁰ A/51/606, пункт 13.

⁶¹ A/51/391.

⁶² A/51/601, пункт 25.

⁶³ A/51/3 (Parts I-III), главы I, III, IV, V (разделы B-E и H) и VII; см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение №3.

⁶⁴ A/51/379.

⁶⁵ A/51/534.

⁶⁶ В соответствии с установившейся практикой и во исполнение решения 38/429 Генеральной Ассамблеи Второй комитет ежегодно в начале своей работы будет проводить общие прения.

⁶⁷ Перечень вопросов и документации по этому пункту соответствует прослабам Генеральной Ассамблеи о представлении докладов. В окончательном виде этот перечень будет подготовлен после завершения работы Экономического и Социального Совета в 1997 году.

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения о ходе осуществления глобальной стратегии по предупреждению синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьбе с ним (резолюция 47/40 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о результатах Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (резолюция 50/109 Генеральной Ассамблеи)⁶⁹

Постоянный суверенитет над национальными ресурсами на оккупированных палестинской и других арабских территориях

Документация

Доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильских поселений для палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и для арабского населения оккупированных сирийских Голан (резолюция 1996/40 Экономического и Социального Совета)⁷⁰

Координация деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области энергетики

Документация

Доклад Генерального секретаря о возможностях укрепления координации деятельности организаций и органов системы Организации Объединенных Наций в области энергетики (резолюция 1996/44 Экономического и Социального Совета)⁷¹

Новые и новаторские идеи мобилизации средств

Документация

Доклад Генерального секретаря по всем аспектам новых и новаторских идей мобилизации средств для выполнения согласованных на международном уровне обязательств и приоритетных задач (резолюция 1996/48 Экономического и Социального Совета)⁷²

Пункт 2. Вопросы макроэкономической политики

⁶⁸ Доклад, представляемый Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет.

- a) *Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/93 Генеральной Ассамблеи о мероприятиях по подготовке к созыву конференции по финансированию развития

Доклад Генерального секретаря о глобальной финансовой интеграции и укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями (резолюция 51/166 Генеральной Ассамблеи)

- b) *Торговля и развитие*

Документация

Доклад Совета по торговле и развитию (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/96 Генеральной Ассамблеи об экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения развивающихся стран

Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о конкретных действиях в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (резолюция 50/97 Генеральной Ассамблеи)

Записка Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи)

- c) *Наука и техника в целях развития*

Документация

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 50/101 Генеральной Ассамблеи

- d) *Кризис внешней задолженности и развитие*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/164 Генеральной Ассамблеи

Пункт 3. Вопросы секторальной политики

- a) *Сотрудничество в области промышленного развития*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/94 Генеральной Ассамблеи о втором Десятилетии промышленного развития Африки

- b) *Предпринимательство и развитие*

Документация

Доклад Генерального секретаря (резолюция 48/180 Генеральной Ассамблеи)

- c) *Продовольствие и устойчивое сельскохозяйственное развитие*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (резолюция 51/171 Генеральной Ассамблеи)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о результатах Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (резолюции 50/109 и 51/171 Генеральной Ассамблеи)⁶⁹

Пункт 4. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество

- a) *Повестка дня для развития*

- i) *Повестка дня для развития*

Документация не исправлялась

- ii) *Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/174 Генеральной Ассамблеи

- b) *Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/103 Генеральной Ассамблеи

- c) *Народонаселение и развитие*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/176 Генеральной Ассамблеи

- d) *Международная миграция и развитие, включая созыв конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию*

Документация

Доклад Генерального секретаря (резолюция 50/123 Генеральной Ассамблеи)

- e) *Осуществление итоговых документов Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)*

Документация

Доклад Комиссии по населенным пунктам, включающий доклад Комиссии об осуществлении

Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года (резолюции 32/162, 43/180 и 43/181 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/177 Генеральной Ассамблеи⁶⁹

Доклад Генерального секретаря, содержащий оценку функций Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в целях активизации его деятельности (резолюция 51/177 Генеральной Ассамблеи)

f) *Первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/178 Генеральной Ассамблеи, включающий общую оценку хода осуществления программы проведения Международного года борьбы за ликвидацию нищеты

g) *Женщины в процессе развития*

Документация

Доклад Генерального секретаря об эффективной мобилизации и вовлечении женщин в процесс развития (резолюции 42/178 и 50/104 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

h) *Развитие людских ресурсов*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/105 Генеральной Ассамблеи

i) *Развитие культуры*

Документация

Доклад Генерального секретаря и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о ходе осуществления Всемирного десятилетия развития культуры (резолюции 41/187, 44/238, 45/189, 46/157 и 49/105 Генеральной Ассамблеи и решение 1996/206 Экономического и Социального Совета)⁶⁸

Пункт 5. *Окружающая среда и устойчивое развитие*

Документация

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде [резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]⁶⁸

Записка Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды [резолюция 3436 (XXX) Генеральной Ассамблеи]

Устный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/110 Генеральной Ассамблеи

a) *Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию*

Документация

Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по устойчивому развитию на ее пятой сессии (резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи)

b) *Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 50/114 об опустынивании и засухе и 51/180 Генеральной Ассамблеи

c) *Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества*

Документация

Доклад Генерального секретаря по результатам обзора договоренностей об административной поддержке секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (резолюция 50/115 Генеральной Ассамблеи)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о результатах заседания Конференции Сторон Конвенции (резолюция 51/184 Генеральной Ассамблеи)

d) *Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий*

Документация

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 50/117 В Генеральной Ассамблеи

Доклад Генерального секретаря о формате, содержании и сроках проведения заключительного мероприятия Десятилетия (резолюция 51/185 Генеральной Ассамблеи)

e) *Конвенция о биологическом разнообразии*

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии о результатах совещания Конференции Сторон Конвенции (резолюция 51/182 Генеральной Ассамблеи)

f) *Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств*

Документация

Очередной доклад Генерального секретаря (резолюция 51/183 Генеральной Ассамблеи)

- g) *Специальная сессия для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век*

Документация

Доклад Генерального секретаря (резолюция 51/181 Генеральной Ассамблеи)

Пункт 6. Оперативная деятельность в целях развития

- a) *Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития*

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

- b) *Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами*

Документация

Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/118 Генеральной Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки

Доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг (резолюция 50/119 Генеральной Ассамблеи)

Пункт 7. Подготовка кадров и научные исследования

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Документация

Доклад Генерального секретаря (резолюция 51/188 Генеральной Ассамблеи)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об учебных программах и мероприятиях в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 51/188 Генеральной Ассамблеи)

Пункт 8. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/190 Генеральной Ассамблеи

1998 год⁶⁹

Пункт 1. Доклад Экономического и Социального Совета⁷⁰

⁶⁸ Программа работы и перечень документации на 1998 год будут обновлены в 1997 году с учетом соответствующих решений Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят второй сессии.

⁷⁰ Перечень вопросов и документации по этому пункту лишь указывает на просьбы Генеральной Ассамблеи о представлении докладов. В окончательном виде этот перечень будет подготовлен после завершения работы Экономического и Социального Совета в 1998 году.

Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Целевом фонде (решение 1982/112 Экономического и Социального Совета)

Государственное управление и развитие

Документация

Доклад Генерального секретаря о государственном управлении и развитии (резолюция 50/225 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Пункт 2. Вопросы макроэкономической политики

- a) *Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/165 Генеральной Ассамблеи

- b) *Торговля и развитие*

Документация

Доклад Совета по торговле и развитию [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи]⁶⁸

Записка Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об осуществлении резолюции 51/168 Генеральной Ассамблеи

- c) *Сырьевые товары*

Документация

Записка Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о мировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров (резолюция 51/169 Генеральной Ассамблеи)

Пункт 3. Вопросы секторальной политики

- a) *Сотрудничество в области промышленного развития*

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/170 Генеральной Ассамблеи

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Организации Объединенных Наций по промышленному развитию об оптимальных методах и накопленном опыте в области про-

мышленного развития (резолюция 51/170 Генеральной Ассамблеи)	Пункт 5. <i>Окружающая среда и устойчивое развитие</i>
b)	<i>Предпринимательство и развитие</i>	<i>Документация</i>
<i>Документация</i>	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/191 Генеральной Ассамблеи
Пункт 4.	<i>Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество</i>	a) <i>Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию</i>
<i>Документация</i>	<i>Документация</i>
Доклад Генерального секретаря и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры об осуществлении резолюций 50/130 и 51/172 Генеральной Ассамблеи о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций	Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по устойчивому развитию на ее шестой сессии (резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи)
a)	<i>Осуществление основных консенсусных договоренностей в области развития и последующие меры</i>	b) <i>Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств</i>
i) <i>Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживления экономического роста и развития в развивающихся странах</i>	<i>Документация</i>
ii) <i>Осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций</i>	Доклад Генерального секретаря о тех планах, программах и проектах обеспечения устойчивого развития малых островных развивающихся государств, которые были осуществлены в рамках реализации Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (резолюции 50/116 и 51/183 Генеральной Ассамблеи)
<i>Документация</i>	Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета, содержащая мнения Комитета по планированию развития по докладу Генерального секретаря о показателе уязвимости (резолюция 51/183 Генеральной Ассамблеи)
Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и об осуществлении Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (резолюции Генеральной Ассамблеи 45/199, 47/152, 48/185, 49/92 и 51/173)	Пункт 6. <i>Оперативная деятельность в целях развития</i>
b)	<i>Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство</i>	<i>Документация</i>
<i>Документация</i>	Доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения хода осуществления целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей (резолюция 51/186 Генеральной Ассамблеи)
c)	<i>Первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты</i>	a) <i>Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций</i>
Документация не исправлялась (резолюция 51/178 Генеральной Ассамблеи)	<i>Документация</i>
d)	<i>Развитие культуры</i>	Доклад Генерального секретаря о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности, осуществляемой системой развития Организации Объединенных Наций (резолюция 50/120 Генеральной Ассамблеи) ⁶⁸
<i>Документация</i>	Пункт 7. <i>Подготовка кадров и научные исследования</i>
Доклад Генерального секретаря и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о последующих мерах по докладу Всемирной комиссии по культуре и развитию (резолюция 51/179 Генеральной Ассамблеи)	<i>Университет Организации Объединенных Наций</i>
<i>Документация</i>	Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций

5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета

51/417. Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷¹ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁷².

51/418. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷³ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка⁷⁴.

51/419. Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблей в связи с вопросом о ликвидации расизма и расовой дискриминации

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷⁵ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него⁷⁶.

51/420. Вопросы прав человека

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению часть I доклада Третьего комитета⁷⁷.

51/421. Положение в области прав человека в Латвии и Эстонии

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷⁸ приняла следующий текст:

"Генеральная Ассамблея, завершив рассмотрение этого вопроса на основе информации, представленной от имени Генерального секретаря Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека во исполнение ее резолюции 48/155 от 20 декабря 1993 года, озаглавленной "Положение в области прав человека в Латвии и Эстонии", приветствует и поощряет деятельность, осуществленную и осуществляемую в этой связи соответствующими региональными и международными организациями, включая Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также меры правительства Латвии и Эстонии по выполнению рекомендаций этих организаций".

⁷¹ A/51/612, пункт 26.

⁷² A/51/277 и Согл.1.

⁷³ A/51/615, пункт 24.

⁷⁴ A/51/424.

⁷⁵ A/51/617, пункт 16.

⁷⁶ A/51/427.

⁷⁷ A/51/619.

⁷⁸ A/51/619/Add.3 и Согл.1, пункт 72.

51/422. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблей в связи с вопросами прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷⁹ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа⁸⁰ и записку Генерального секретаря, препровождающую промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека, назначенного для изучения вопроса о положении в области прав человека в Бурунди⁸¹.

51/423. Рабочая группа Третьего комитета

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁸¹ постановила, что пункт 110 d, озаглавленный "Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры", будет сохранен в повестке дня пятьдесят первой сессии, с тем чтобы Рабочая группа Третьего комитета смогла продолжить свою работу.

51/424. Доклад о программе мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁸², сославшись на свою резолюцию 49/214 от 23 декабря 1994 года о Международном десятилетии коренных народов мира, просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят второй сессии доклад о программе мероприятий Десятилетия.

51/425. Организация работы Третьего комитета и двухгодичная программа работы Комитета на 1997-1998 годы

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁸² и в соответствии со своими резолюциями 45/175 от 18 декабря 1990 года, 46/140 от 17 декабря 1991 года и 50/227 от 24 мая 1996 года утвердила организацию работы Третьего комитета и двухгодичную программу работы Комитета на 1997-1998 годы, которые содержатся в приложениях I и II к настоящему решению.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Организация работы Третьего комитета

А. РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ВЫСТУПЛЕНИЙ

1. В соответствии с правилом 106 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и пунктом 22 решения 34/401 о рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи Председатель Третьего комитета в начале каждой сессии должен предлагать Комитету ограничить время, предоставляемое ораторам для выступлений.

2. Кроме того, согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи 45/175 от 18 декабря 1990 года, 46/140 от 17 декабря

⁷⁹ A/51/507.

⁸⁰ A/51/459.

⁸¹ A/51/619/Add.4, пункт 10.

⁸² A/51/608, пункт 12.

1991 года и 50/227 от 24 мая 1996 года о рационализации работы Третьего комитета продолжительность выступлений отдельных делегаций и должностных лиц Секретариата, представителей специализированных учреждений и других лиц по отдельному пункту или подпункту не должна превышать семи минут; продолжительность выступлений отдельных делегаций по более чем одному пункту или подпункту не должна превышать десяти минут; и продолжительность выступлений от имени группы делегаций не должна превышать пятнадцати минут, если в начале сессии Комитет не примет иного решения. Продолжительность выступлений по подпунктам *b*, *c*, *d* и *e* пункта, озаглавленного "Права человека", должна быть ограничена следующим образом: *a*) продолжительность выступлений по одному подпункту не должна превышать семи минут; *b*) продолжительность выступлений по двум подпунктам не должна превышать десяти минут; *c*) продолжительность выступлений делегаций по всем четырем подпунктам не должна превышать пятнадцати минут; и *d*) продолжительность выступлений от имени группы делегаций по пункту в целом не должна превышать двадцати пяти минут. Это требование об ограничении времени должно применяться с определенной гибкостью в отношении всех ораторов.

В. СВОЕВРЕМЕННОЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ

3. Важно подчеркнуть необходимость своевременного распространения документации на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Отсутствие документации на всех официальных языках и ее позднее представление членам Третьего комитета серьезным образом препятствует нормальному ходу осуществления программы работы Комитета.

С. ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ДОКЛАДАМ ДОГОВОРНЫХ ОРГАНОВ И ДОКЛАДАМ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СОСТОЯНИИ ДОГОВОРОВ

4. Доклады всех договорных органов должны согласно их существующим мандатам препровождаться Генеральной Ассамблее. Резолюции по существу вопросов по этим докладам должны приниматься на двухгодичной основе в соответствии с программой работы Третьего комитета. В тех случаях, когда это возможно, рекомендуется не представлять проекты резолюций о состоянии договоров отдельно, а включать их в проект резолюций, касающийся доклада договорного органа. В те годы, когда резолюции по этим докладам не принимаются, Комитету следует ограничиваться принятием докладов к сведению, если не будут сочтены уместными более существенные меры.

Д. ПРЕДЛОЖЕНИЯ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

5. Препровождая предложения Генеральной Ассамблее, Экономический и Социальный Совет должен в максимально возможной степени учитывать программу работы Третьего комитета.

Е. ПРОГРАММА РАБОТЫ

6. Сразу же после завершения выборов членов Бюро Третьего комитета должно проводиться неофициальное заседание Комитета для рассмотрения программы его работы на основе проекта, который должен подготавливаться

Секретариатом, а также для рассмотрения других организационных аспектов работы Комитета, в частности состояния документации.

7. Рассмотрение пунктов, переданных Третьему комитету для рассмотрения в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, должно производиться в следующем порядке:

- Пункт 2: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи;
- Пункт 3: Предупреждение преступности и уголовное правосудие;
- Пункт 4: Международный контроль над наркотическими средствами;
- Пункт 5: Улучшение положения женщин;
- Пункт 6: Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин;
- Пункт 7: Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы;
- Пункт 8: Поощрение и защита прав детей;
- Пункт 9: Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира;
- Пункт 10: Ликвидация расизма и расовой дискриминации⁸³;
- Пункт 11: Право народов на самоопределение⁸³;
- Пункт 12: Вопросы прав человека^{84,85}:
- a*) осуществление документов по правам человека;
- b*) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;
- c*) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
- d*) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;
- e*) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

Пункт 1: Доклад Экономического и Социального Совета.

8. Этот порядок может быть пересмотрен на организационной сессии Третьего комитета, в частности с учетом состояния документации в это время.

⁸³ Пункты 10 и 11 должны рассматриваться совместно. Делегации могут, если они того пожелают, сделать два отдельных заявления, т.е. по одному заявлению по каждому пункту.

⁸⁴ Подпункт *a* должен рассматриваться отдельно; подпункты *b*, *c*, *d* и *e* должны рассматриваться совместно.

⁸⁵ Делегации могут сделать одно заявление по подпункту *a* и два заявления по подпунктам *b*, *c*, *d* и *e*, однако они не должны делать по два заявления ни по одному отдельному подпункту.

F. ПОДГОТОВКА И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ

9. При подготовке проектов резолюций делегациям предлагается придерживаться программы работы Третьего комитета, изложенной ниже.

10. Делегациям предлагается учитывать общие руководящие принципы, согласованные в резолюциях 45/175 и 46/140 Генеральной Ассамблеи и касающиеся представления предложений, которые приводятся ниже⁸⁶:

Пункт 1. *Доклад Экономического и Социального Совета*

Вопросы, требующие решения Генеральной Ассамблеи (Третий комитет) или доводимые до ее сведения

Вопросы, не охватываемые в других пунктах повестки дня Генеральной Ассамблеи, переданных Третьему комитету

Пункт 2. *Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи*

Ежегодно

Мировое социальное положение⁸⁷

На двухгодичной основе

Осуществление Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Долгосрочная стратегия осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов до 2000 года и в последующий период (нечетные годы)

Осуществление Международного плана действий по проблемам старения, Международный год пожилых людей (1999 год) и связанные с ним мероприятия (нечетные годы)

Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период (нечетные годы)

Политика и программы, касающиеся молодежи (нечетные годы)

Осуществление Руководящих принципов политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее (нечетные годы)

Международный год семьи (нечетные годы)

Сотрудничество в деле обеспечения образования для всех (1997 год)

На трехгодичной основе

⁸⁶ Определения годов как "четных" и "нечетных" относятся к календарным годам.

⁸⁷ 1997 год - доклад о мировом социальном положении и доклад Комиссии социального развития;

1998 год - общие прения на основе доклада Экономического и Социального Совета;

1999 год - промежуточный доклад о мировом социальном положении и доклад Комиссии социального развития;

2000 год - общие прения на основе доклада Экономического и Социального Совета.

Роль кооперативов в свете новых экономических и социальных тенденций (1999 год)

На пятилетней основе

Годовщина Декларации социального прогресса и развития (1999 год)

Пункт 3. *Предупреждение преступности и уголовное правосудие*

Ежегодно

Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности

На двухгодичной основе

Международное сотрудничество в борьбе с организованной преступностью (четные годы)

На пятилетней основе

Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (2000 год)

Пункт 4. *Международный контроль над наркотическими средствами*

Ежегодно

Осуществление Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и Всемирной программы действий против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ; международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом; уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом; международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами; меры по укреплению международного сотрудничества для борьбы с незаконным производством, продажей, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанные с ними вопросы

Подготовка к проведению намеченной на 1998 год специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с незаконным производством, спросом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанный с этим деятельностью (1997 год)

На двухгодичной основе

Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ (четные годы)

Пункт 5. Улучшение положения женщин	эксплуатации детского труда; бедственное положение беспризорных детей
Ежегодно	На двухгодичной основе
Улучшение положения женщин в Секретариате	Конвенция о правах ребенка (четные годы)
Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов	Доклад Комитета по правам ребенка (четные годы)
Торговля женщинами и девочками	Пункт 9. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира
На двухгодичной основе	Ежегодно
Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (четные годы)	Международное десятилетие коренных народов мира; Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения
Международный научно-исследовательский и учебный институт по улучшению положения женщин (нечетные годы)	Пункт 10. Ликвидация расизма и расовой дискриминации
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (нечетные годы)	Ежегодно
Улучшение положения женщин в сельских районах (нечетные годы)	Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации
Пункт 6. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин	Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации
Ежегодно	О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него
Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира	Финансовое положение Комитета по ликвидации расовой дискриминации
Пункт 7. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы	Меры по борьбе с современными формами расизма, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанный с этим нетерпимостью
Ежегодно	На двухгодичной основе
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (четные годы)
Помощь беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке	Пункт 11. Право народов на самоопределение
Последующая деятельность по итогам Региональной конференции по рассмотрению вопросов беженцев, недобровольно перемещенных лиц, других форм недобровольных перемещений и возвращающихся лиц в странах Содружества Независимых Государств и соответствующих соседних государствах (1997 год)	Ежегодно
Помощь несопровождаемым несовершеннолетним беженцам (1997 год)	Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека
На двухгодичной основе	Всеобщее осуществление права народов на самоопределение
Новый международный гуманитарный порядок (четные годы)	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (после вступления в силу Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников будет рассматриваться на двухгодичной основе)
На пятилетней основе	Пункт 12. Вопросы прав человека
Расширение мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (1997 год)	a) <i>Осуществление документов по правам человека</i>
Пункт 8. Поощрение и защита прав детей	Ежегодно
Ежегодно	Эффективное осуществление международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека
Предупреждение и искоренение торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, включая детскую проституцию и детскую порнографию; защита детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом; положение девочек; положение беженцев и лиц, перемещенных внутри страны; искоренение	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей (после вступления Конвенции в силу - на двухгодичной основе)

Празднование пятидесятий годовщины Всеобщей декларации прав человека (1997 и 1998 годы)

На двухгодичной основе

Доклад Комитета против пыток и состояние Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (четные годы)

О состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (четные годы)

Международные пакты о правах человека (нечетные годы)

b) *Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод*

Ежегодно

Пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Право на развитие

Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

Права человека и терроризм

Укрепление управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека/Центра по правам человека

Декларация прав и свобод лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и значение неизбирательности, беспристрастности и объективности

Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций и деятельность по общественной информации в области прав человека

Укрепление законности

Уважение права на всеобщую свободу передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей (1997 год)

Культура мира (1997 год)

Права человека и односторонние принудительные меры (1997 год)

На двухгодичной основе

Внесудебные, суммарные или произвольные казни (четные годы)

Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека (четные годы)

Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях (четные годы)

Права человека и крайняя нищета (четные годы)

Последующая деятельность в связи с Годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости (четные годы)

Права человека и массовый уход (нечетные годы)

Права человека при отправлении правосудия (нечетные годы)

Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов (нечетные годы)

Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов (нечетные годы)

Права человека и научно-технический прогресс (нечетные годы)

Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека (нечетные годы)

На пятилетней основе

Присуждение премий в области прав человека

c) *Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей*

d) *Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры*

Ежегодно

Осуществление Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека, и последующие меры

e) *Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека*

Ежегодно

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Двухгодичная программа работы Третьего комитета на 1997-1998 годы
1997 год⁸⁸

Пункт 1. *Доклад Экономического и Социального Совета*

Вопросы, требующие принятия решения Генеральной Ассамблеей (Третий комитет) или доведенные до ее сведения

Документация

Главы доклада Экономического и Социального Совета, касающиеся вопросов, не охватываемых в других пунктах повестки дня Генеральной Ассамблеи, переданных Третьему комитету

Пункт 2. *Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи⁸⁹*

⁸⁸ Программа работы и документация на 1997 год будут пересмотрены с учетом соответствующих решений, которые будут приняты Экономическим и Социальным Советом в 1997 году.

⁸⁹ Доклад о мировом социальном положении и доклад Комиссии по социальному развитию.

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Генерального секретаря о мировом социальном положении (резолюция 44/56 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря, содержащий третий обзор и оценку Всемирной программы действий в отношении инвалидов, включая информацию о ходе осуществления прилагаемых в различных органах системы Организации Объединенных Наций усилий по обеспечению равных возможностей для инвалидов и их всестороннего участия в общественной жизни, а также о разработке глобальных показателей инвалидности (резолюции 37/52, 48/95 и 50/144)

Доклад Генерального секретаря о подготовке к проведению Международного года пожилых людей (резолюция 50/141)

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления последующих мероприятий в отношении Международного года семьи (резолюция 50/142)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря о прогрессе в достижении целей образования для всех, включая рекомендации Международного консультативного форума по образованию для всех (резолюция 50/143)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период (резолюция 50/81)⁶⁸

Пункт 3. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета, включая испрошенную в резолюции 51/120 Генеральной Ассамблеи информацию по вопросу о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности

Доклад Генерального секретаря о деятельности Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (резолюция 51/61)

Доклад Генерального секретаря об укреплении Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в частности ее потенциала в области технического сотрудничества (резолюция 51/63)

Пункт 4. Международный контроль над наркотическими средствами

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета, включая испрошенную в резолюции 51/64 Генеральной Ассамблеи

информацию о ходе подготовки намеченной на 1998 год специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанный с этим деятельностью

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Глобальной программы действий (резолюции 47/100 и 51/64)

Пункт 5. Улучшение положения женщин

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (резолюция 39/125)

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюция 45/124)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/165 об улучшении положения женщин в сельских районах⁶⁸

Доклад Генерального секретаря о деятельности Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (резолюция 50/163)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/65 о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/66 о торговле женщинами и девочками

Доклад Генерального секретаря об улучшении положения женщин в Секретariate (резолюция 51/67)

Пункт 6. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (резолюции 50/203 и 51/69 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Пункт 7. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Региональной конференции по рассмотрению вопросов беженцев, недобровольно перемещенных лиц, других форм недобровольных перемещений и возвращающихся лиц в странах Содружества Независимых Государств и соответствующих соседних государствах (резолюция 51/70 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Генерального секретаря о помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке (резолюция 51/71)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/73 о помощи несопровождаемым несовершеннолетним беженцам

Пункт 8. Право на самоопределение

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального представителя, назначенного для изучения последствий вооруженных конфликтов для детей (резолюция 51/77 Генеральной Ассамблеи, пункт 37)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека, назначенного для изучения вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (резолюция 51/77, пункт 80)

Доклад Генерального секретаря о правах ребенка, включая информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка, и о проблемах эксплуатации детского труда, ее причинах и последствиях (резолюция 51/77, пункт 81)

Пункт 9. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира

Документация

Доклад Генерального секретаря (решение 51/424 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Административного комитета по координации о деятельности системы Организации Объединенных Наций, связанной с Десятилетием (резолюция 50/157)

Пункт 10. Ликвидация расизма и расовой дискриминации

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета, включая информацию, испрошенную в резолюции 51/81 Генеральной Ассамблеи

Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации [резолюция 2106 A (XX)]

Доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него [резолюция 3380 (XXX)]

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека, назначенного для изучения современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанный с этим нетерпимости (резолюция 51/79)

Доклад Генерального секретаря о финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации (резолюция 51/80)

Доклад Генерального секретаря, содержащий предложения, призванные дополнить Программу действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (резолюция 51/81)

Пункт 11. Право на самоопределение

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека, назначенного для изучения вопроса об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (резолюция 51/83 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Генерального секретаря (резолюция 51/84)

Пункт 12. Вопросы прав человека

a) Осуществление документов по правам человека

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Комитета по правам человека [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]⁶⁸

Доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (резолюция 36/151)

Доклад Комитета против пыток (резолюция 39/46, приложение)

Доклад Генерального секретаря о состоянии международных пактов о правах человека (резолюция 50/171)

Доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (резолюция 51/85)

Доклад Генерального секретаря об обеспечении финансирования и надлежащих кадровых и других ресурсов для функционирования договорных органов по правам человека (резолюция 51/87, пункт 3 с)

Доклад Генерального секретаря об эффективности осуществления международных документов по

правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека (резолюция 51/87, пункт 24)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад совещания председателей договорных органов по правам человека (резолюция 51/87, пункт 25)

Вопросы для рассмотрения, по которым предварительная документация не запрашивалась

Положение дел с подготовкой к пятидесятий годовщине Всеобщей декларации прав человека (резолюция 51/88)

Укрепление управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека/Центра по правам человека (резолюция 51/90)

b) *Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод*

Документация

Доклад Генерального секретаря о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека (резолюция 50/176)

Доклад Генерального секретаря о правах человека при отправлении правосудия (резолюция 50/181)

Доклад Генерального секретаря о программных, организационных, административных, финансовых и управленческих мерах, принятых для расширения возможностей Организации Объединенных Наций по предотвращению новых потоков беженцев и устранению коренных причин таких потоков (резолюция 50/182)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 49/190 и 50/185 об усилении роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации

Доклад Генерального секретаря о возможности учреждения фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв тероризма (резолюция 50/186)

Доклад Генерального секретаря об эффективном содействии осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (резолюция 51/91)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека, назначенного для изучения вопроса о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений (резолюция 51/93)

Доклад Генерального секретаря об укреплении законности (резолюция 51/96)

Доклад Генерального секретаря о роли Центра по правам человека Секретариата в оказании помощи

правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека (резолюция 51/98)

Доклад Генерального секретаря о праве на развитие, включая информацию о мероприятиях по осуществлению Декларации о праве на развитие, проводимых органами системы Организации Объединенных Наций, и о препятствиях на пути осуществления права на развитие (резолюция 51/99)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/101 о культуре мира

Доклад Генерального секретаря о правах человека и односторонних принудительных мерах (резолюция 51/103)

Доклад Генерального секретаря о Десятилетии образования в области прав человека Организации Объединенных Наций и деятельности по общественной информации в области прав человека (резолюция 51/104)

Вопросы для рассмотрения, по которым предварительная документация не запрашивалась

Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов (резолюция 50/172)

Уважение права на всеобщую свободу передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей (резолюция 51/89)

Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности (резолюция 51/105)

c) *Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей*

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад его представителя, назначенного для изучения вопроса о положении лиц, перемещенных внутри страны (решение 1995/273 Экономического и Социального Совета)

Доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении резолюции 51/109 о положении в области прав человека в Нигерии

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы технического сотрудничества с правительством Гаити (резолюция 51/110)

Доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Косово (резолюция 51/111)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о деятельности Полевой операции по правам человека в Руанде (резолюция 51/114)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/115 по вопросу об изнасиловании

женщин и надругательствах над ними в районах вооруженного конфликта в бывшей Югославии

Доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Мьянме (резолюция 51/117)

Вопросы для рассмотрения, по которым предварительная документация не запрашивалась

Положение в области прав человека в Ираке (резолюция 51/106)

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран (резолюция 51/107)

Положение в области прав человека в Афганистане (резолюция 51/108)

Положение в области прав человека в Судане (резолюция 51/112)

Положение в области прав человека на Кубе (резолюция 51/113)

Положение в области прав человека в Республике Босния и Герцеговине, Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) (резолюция 51/116)

d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры

Документация

Доклад Генерального секретаря (резолюция 48/121)

e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Документация

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 48/141)⁶⁸

1998 год

Пункт 1. Доклад Экономического и Социального Совета

Вопросы, требующие принятия решений Генеральной Ассамблеей (Третий комитет) или доведенные до ее сведения

Документация

Соответствующие главы доклада Экономического и Социального Совета, касающиеся вопросов, не охватываемых в других пунктах повестки дня Генеральной Ассамблеи, переданных Третьему комитету

Пункт 2. Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых лиц, инвалидов и семьи

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Пункт 3. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Пункт 4. Международный контроль над наркотическими средствами

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий (резолюции 47/100 и 51/64 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Генерального секретаря, содержащий представляемый на двухгодичной основе обзор Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (резолюция 48/112, раздел IV)⁶⁸

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ (резолюция 51/64)

Пункт 5. Улучшение положения женщин

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (резолюция 39/125)

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюции 45/124 и 51/68)

Пункт 6. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (резолюции 50/203 и 51/69 Генеральной Ассамблеи)⁶⁸

Пункт 7. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Доклад Генерального секретаря о новом международном гуманитарном порядке (резолюция 51/74 Генеральной Ассамблеи)

Пункт 8. Поощрение и защита прав детей

Документация

Доклад Комитета по правам ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального представителя по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей (резолюция 51/77, пункт 37)

Пункт 9. Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира

Документация

Доклад Административного комитета по координации о деятельности системы Организации Объединенных Наций в связи с Десятилетием (резолюция 50/157 Генеральной Ассамблеи)

Пункт 10. Ликвидация расизма и расовой дискриминации

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]

Доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него [резолюция 3380 (XXX)]

Доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации [резолюции 2106 A (XX) и 51/80]

Пункт 11. Право народов на самоопределение

Пункт 12. Вопросы прав человека

a) Осуществление документов по правам человека

Документация

Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета

Доклад Комитета по правам человека [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]⁶⁵

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него [резолюция 260 A (III)]

Доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (резолюции 36/151 и 51/86)

Доклад Комитета против пыток (резолюция 39/46, приложение)

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 51/86)

Вопрос для рассмотрения, по которому предварительная документация не запрашивалась

Пятидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека (резолюция 51/88)

Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека, назначенного для изучения вопроса о внесудебных, суммарных или произвольных казнях (резолюция 51/92)

Доклад Генерального секретаря по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях (резолюция 51/94)

Доклад Генерального секретаря о региональных мероприятиях по поощрению и защите прав человека (резолюция 51/102)

Доклад Генерального секретаря об укреплении деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важном значении неизбирательности, беспристрастности и объективности (резолюция 51/105)

Вопросы для рассмотрения, по которым предварительная документация не запрашивалась

Последующая деятельность в связи с Годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости (резолюция 51/95)

Права человека и крайняя нищета (резолюция 51/97)

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий

Документация

Доклад Генерального секретаря (резолюция 48/121)

e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Документация

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 48/141)⁶⁶

51/426. Доклад Экономического и Социального Совета

На своем 82-м пленарном заседании 12 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁹² приняла к сведению главы I-IV, V (разделы A и E) и VII доклада Экономического и Социального Совета⁹³.

6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета

51/406. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

На своем 38-м пленарном заседании 17 октября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹⁴, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии⁹⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹⁶:

a) постановила зачесть в счет сумм, которые будут пропорционально начислены в будущем государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 970 718 долл. США брутто (1 718 168 долл. США нетто) за период с 16 мая 1995 года по 12 января 1996 года;

b) постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 970 718 долл. США брутто (1 718 168 долл. США нетто) за период с 16 мая 1995 года по 12 января 1996 года.

51/408. Наем сотрудников, вышедших в отставку

На своем 50-м пленарном заседании 4 ноября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹⁷, рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу о найме сотрудников, вышедших в отставку⁹⁸, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹⁹:

a) одобрила рекомендации и замечания Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе, при условии выполнения положений настоящего решения;

b) постановила повсеместно установить верхний предел в размере 22 000 долл. США за календарный год, представляющий собой скорректированную предельную сумму в размере 12 000 долл. США, установленную Генеральной Ассамблей в 1982 году, для всех называемых сотрудников, вышедших в отставку и получающих пенсионное пособие из Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, за исключением сотрудников лингвистических служб, для которых верхний предел будет составлять 40 000 долл. США за календарный год, и во всех случаях ограничить наем таких сотрудников сроком, не превышающим шесть месяцев за календарный год;

⁹⁰ A/51/3 (Parts I-II); см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение №3*.

⁹¹ A/51/503, пункт 6.

⁹² A/50/731/Add.2.

⁹³ A/51/448.

⁹⁴ A/51/643, пункт 6.

⁹⁵ A/C.5/51/2.

⁹⁶ A/51/475.

c) постановила также, что никто из бывших сотрудников, получающих пенсионное пособие, не должен вновь заниматься на должность более высокого класса, чем та, которую он или она занимали при увольнении из соответствующей организации, а также не должен получать вознаграждение в размере, превышающем вознаграждение, получаемое штатными сотрудниками за выполнение таких же функций в том же месте службы;

d) просила Генерального секретаря при найме вышедших в отставку сотрудников и впредь стремиться обеспечивать сбалансированное географическое представительство в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций, а также сбалансированное представительство обоих полов;

e) просила также Генерального секретаря строго применять нынешнюю практику обязательного прохождения вышедшими в отставку сотрудниками медицинского освидетельствования до повторного приема на работу;

f) просила далее Генерального секретаря один раз в два года представлять ей доклад о всех аспектах использования вышедших в отставку сотрудников, включая возможный пересмотр предельных сумм, упомянутых в пункте b, выше, и информацию о найме вышедших в отставку сотрудников на краткосрочной основе по всем категориям и классам должностей, а также на основе специальных соглашений об услугах; первый доклад должен в порядке исключения охватывать период с 1 января 1995 года по 31 декабря 1997 года и должен быть препровожден через Консультативный комитет Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии;

g) просила Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций вновь рассмотреть просьбу, высказанную Генеральной Ассамблей в подпункте e ее решения 50/485 от 7 июня 1996 года, и представить Ассамблею на ее пятьдесят третью сессию соответствующий доклад;

h) просила Управление служб внутреннего надзора проверить, осуществляется ли наем в Секретариате вышедших в отставку сотрудников в соответствии с положениями настоящего решения, и представить доклад Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее пятьдесят третьей сессии.

51/437. Доклад Экономического и Социального Совета

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹⁷ приняла к сведению главы I, V (разделы E и G) и VII доклада Экономического и Социального Совета⁹⁸.

51/438. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁹⁹, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁰⁰ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁰⁰:

⁹⁷ A/51/706, пункт 4.

⁹⁸ A/51/724, пункт 6.

⁹⁹ A/51/405.

¹⁰⁰ A/51/684.

a) постановила зачесть в счет сумм, которые будут пропорционально начислены в будущем государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 202 700 долл. США брутто (973 100 долл. США нетто) за период с 1 декабря 1994 года по 30 ноября 1995 года;

b) постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 202 700 долл. США брутто (973 100 долл. США нетто) за период с 1 декабря 1994 года по 30 ноября 1995 года.

51/439. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹⁰¹, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане¹⁰² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁰³:

a) постановила зачесть в счет сумм, которые будут пропорционально начислены в будущем государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 10 556 600 долл. США брутто (8 783 400 долл. США нетто) за период с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года;

b) постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 10 556 600 долл. США брутто (8 783 400 долл. США нетто) за период с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года.

51/440. Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹⁰³, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению¹⁰⁴, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁰⁵ и доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года¹⁰⁶:

a) постановила, с учетом того, что две трети расходов Миссии покрываются за счет добровольных взносов правительства Кувейта, зачесть в счет сумм, которые будут пропорционально начислены в будущем государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 2 436 433 долл. США брутто (1 633 633 долл. США нетто), который соответствует одной трети неизрасходованного остатка в размере 5 703 700 долл. США

брутто (4 900 900 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года;

b) постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 2 436 433 долл. США брутто (1 633 633 долл. США нетто), который соответствует одной трети неизрасходованного остатка в размере 5 703 700 долл. США брутто (4 900 900 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года;

c) постановила далее возвратить правительству Кувейта две трети чистого неизрасходованного остатка средств в размере 4 900 900 долл. США, составляющие 3 267 267 долл. США;

d) просила Генерального секретаря незамедлительно принять меры по возмещению переплаченной суммы, связанной с суточными участников миссии, которая, по оценке, превышает 844 000 долл. США, и представить Генеральной Ассамблее не позднее 31 мая 1997 года доклад о результатах мер, принятых в целях ее возмещения, а также о всеобъемлющем обзоре политики Организации в отношении отулов и суточных участников миссии.

51/453. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹⁰⁷ приняла к сведению статистический доклад Административного комитета по координации о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций¹⁰⁸ и доклад Генерального секретаря о стандартах учета¹⁰⁹.

51/454. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹⁰ постановила продолжить рассмотрение пункта 119 повестки дня, озаглавленного "Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций", в первоочередном порядке в ходе первой части своей возобновленной пятидесяти первой сессии и утвердить не позднее 31 марта 1997 года методологию, руководствуясь которой Комитет по взносам будет рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой второй сессии шкалу взносов на период 1998-2000 годов.

51/455. Поправки к Правилам о персонале

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹¹ приняла к сведению поправки к правилам серии 100 и 200 Правил о персонале, содержащиеся в докладе Генерального секретаря¹¹², без ущерба для рассмотрения пункта 120 повестки дня, озаглавленного "Управление людскими ресурсами", в ходе первой части ее возобновленной пятидесяти первой сессии.

¹⁰¹ A/51/725, пункт 6.

¹⁰² A/51/535.

¹⁰³ A/51/726, пункт 6.

¹⁰⁴ A/51/658.

¹⁰⁵ A/51/683.

¹⁰⁶ A/51/432, приложение.

¹⁰⁷ A/51/692, пункт 5.

¹⁰⁸ A/51/505.

¹⁰⁹ A/51/523.

¹¹⁰ A/51/747, пункт 12.

¹¹¹ A/51/643/Add.1, пункт 8.

¹¹² A/C.5/51/7.

51/456. Управление людскими ресурсами

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹¹:

a) постановила отложить до первой части своей возобновленной пятьдесят первой сессии рассмотрение пункта 120 повестки дня, озаглавленного "Управление людскими ресурсами", и докладов, представленных по этому пункту, в том числе докладов Объединенной инспекционной группы, озаглавленных "Проверка применения практики набора, расстановки кадров и продвижения по службе в Организации Объединенных Наций (Часть II. Расстановка кадров и продвижение по службе)"¹¹³ и "Сопоставление методов расчета показателей справедливого географического распределения в рамках общей системы Организации Объединенных Наций"¹¹⁴, а также ожидаемого доклада Группы, озаглавленного "Отношения между руководством и союзами персонала в общей системе Организации Объединенных Наций", и рассмотреть этот пункт повестки дня в первоочередном порядке;

b) просила Генерального секретаря до проведения упомянутого рассмотрения и на временной основе:

- i) провести обзор необходимости общего моратория на набор персонала и осуществлять надзор и контроль за всеми случаями набора, назначения, перемещения и продвижения по службе сотрудников посредством Управления людских ресурсов Секретариата, принимая во внимание необходимость набора персонала из непредставленных и недопредставленных государств-членов и обеспечения сбалансированного представительства обоих полов;
- ii) не расширять применение процедур, связанных с делегированием полномочий в вопросах набора, назначения, перемещения и продвижения по службе сотрудников;
- iii) ограничить краткосрочные назначения на финансируемые за счет регулярного бюджета должности временными заменами в связи со службой в миссии и пребыванием в отпуске;
- iv) ограничить случаи исключений из обычных правил процедур набором, назначением, перемещением и продвижением по службе лиц на должности заместителей Генерального секретаря, помощников Генерального секретаря, специальных посланников на всех уровнях и на должности в Административной канцелярии Генерального секретаря;
- v) продолжать применять практику непреобразования срочных контрактов в постоянные контракты до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет решения по соответствующему докладу;
- vi) представить Генеральной Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной пятьдесят первой сессии доклад о всех случаях набора, назначения, перемещения и продвижения по службе сотрудников после 1 ноября 1996 года.

¹¹³ A/51/656, приложение.

¹¹⁴ A/51/705, приложение.

51/457. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹⁵, сославшись на свою резолюцию 51/12 от 4 ноября 1996 года о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций и приняв во внимание то, что она еще не рассмотрела доклад об исполнении бюджета объединенных Сил за период с 1 января по 30 июня 1996 года:

a) уполномочила Генерального секретаря принять дополнительные обязательства в связи с ликвидацией объединенных Сил и обеспечением общей поддержки в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года в объеме 12 860 300 долл. США брутто (12 227 800 долл. США нетто), включая дополнительную сумму в размере 895 000 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира;

b) просила Генерального секретаря принять все необходимые меры для рассмотрения соответствующих выводов и выполнения соответствующих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров, касающихся объединенных Сил.

51/458. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹⁶:

a) постановила продолжить рассмотрение годового доклада Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора¹¹⁷ в ходе своей возобновленной пятьдесят первой сессии;

b) подтвердила свое решение, содержащееся в пункте 2 резолюции 50/239 от 7 июня 1996 года, о том, что доклады Управления служб внутреннего надзора¹¹⁸ должны быть рассмотрены в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

51/459. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹⁹, сославшись на свою резолюцию 51/15 от 4 ноября 1996 года о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити:

a) постановила ассигновать сумму в размере 27 400 800 долл. США брутто (26 202 600 долл. США нетто) на содержание Миссии по поддержке в период с 1 июля 1996 года

¹¹⁵ A/51/639/Add.1, пункт 6.

¹¹⁶ A/51/741, пункт 6.

¹¹⁷ A/51/432.

¹¹⁸ A/50/945, приложение; A/50/1004; A/50/1005; A/51/302, приложение; A/51/305, приложение; A/51/467 и A/51/486, приложение.

¹¹⁹ A/51/638/Add.1, пункт 6.

по 30 июня 1997 года в дополнение к сумме в размере 28 704 200 долл. США брутто (27 506 000 долл. США нетто), уже ассигнованной на период с 1 июля по 31 декабря 1996 года в соответствии с положениями резолюции 51/15 Генеральной Ассамблеи;

b) постановила также, в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 28 704 200 долл. США брутто (27 506 000 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с положениями резолюции 51/15 Генеральной Ассамблеи, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 27 400 800 долл. США брутто (26 202 600 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, из расчета 4 566 800 долл. США брутто (4 367 100 долл. США нетто) в месяц, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 7 резолюции 51/15, и с учетом шкалы взносов на 1997 год, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии по поддержке на период после 31 мая 1997 года;

c) постановила далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте *b*, выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 198 200 долл. США, утвержденных для Миссии по поддержке на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года;

d) просила Генерального секретаря принять все необходимые меры для рассмотрения соответствующих выводов и выполнения соответствующих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров, касающихся Миссии по поддержке и Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити.

51/460. Решения, принятые по некоторым пунктам

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹²⁰ постановила, что на ее возобновленной пятьдесят первой сессии Пятый комитет должен продолжить рассмотрение следующих пунктов повестки дня и соответствующих докладов:

Пункт 111: Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров;

Пункт 112: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций;

Пункт 115: Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций;

Пункт 116: Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов;

Пункт 119: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций;

Пункт 120: Управление людскими ресурсами;

Пункт 123: Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке;

a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением;

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане;

Пункт 124: Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе;

Пункт 125 *a*: Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению;

Пункт 126: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре;

Пункт 128: Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже;

Пункт 129: Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций;

Пункт 130: Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II;

Пункт 131: Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

Пункт 132: Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре;

Пункт 133: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии;

Пункт 134: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити;

Пункт 135: Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии;

Пункт 136: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде;

Пункт 137: Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;

Пункт 138: Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане;

Пункт 139: Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц,

¹²⁰ A/51/752, пункт 9.

ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года;

Пункт 140: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

Пункт 141: Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора;

Пункт 153: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине;

Пункт 154: Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Барањи и Западного Срема;

Пункт 155: Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций;

Пункт 157: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити.

51/461. Двухгодичная программа работы Пятого комитета на 1997-1998 годы

На своем 89-м пленарном заседании 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹²⁰ и в соответствии с пунктом 6 своей резолюции 46/220 от 20 декабря 1991 года утвердила двухгодичную программу работы Пятого комитета на 1997-1998 годы, содержащуюся в приложении к настоящему решению.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Двухгодичная программа работы Пятого комитета на 1997-1998 годы

А. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 1997 ГОД

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов
4. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов
5. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций
6. Объединенная инспекционная группа
7. План конференций
8. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций
9. Общая система Организации Объединенных Наций
10. Финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
11. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
12. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
13. Доклад Экономического и Социального Совета
14. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

В. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 1998 ГОД

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов
4. Планирование по программам
5. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций
6. Бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов
7. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии
8. План конференций
9. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций
10. Управление людскими ресурсами
11. Общая система Организации Объединенных Наций
12. Пенсионная система Организации Объединенных Наций
13. Финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
14. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
15. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
16. Доклад Экономического и Социального Совета
17. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета

51/441. Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка

На своем 85-м пленарном заседании 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета¹²¹ постановила возобновить рассмотрение правовых

аспектов международных экономических отношений на своей пятьдесят пятой сессии и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт, озаглавленный "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка".

¹²¹ A/51/632, пункт 6.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕШЕНИЙ

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Стр.</i>
A. Выборы и назначения
51/301	Назначение членов Комитета по проверке полномочий	3 а	1
51/302	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи	4	1
51/303	Выборы председателей главных комитетов	5	1
51/304	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи	6	1
51/305	Выборы двадцати членов Комитета по программе и координации	17 б	1
51/306	Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	15 а	2
51/307	Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета	15 б	2
51/308	Выборы пяти членов Международного Суда	15 с	3
51/309	Выборы членов Комиссии международного права	17 а	3
51/310	Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	18 а	4
51/311	Назначение членов Комитета по взносам	18 б	4
51/312	Назначение одного члена Комиссии ревизоров	18 с	5
51/313	Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям	18 д	5
51/314	Назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций	18 е	5
51/315	Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе	18 ф	6
51/316	Выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	17 с	6
51/317	Назначение членов Комитета по конференциям	18 г	6
B. Другие решения
51/401	Организация пятьдесят первой сессии	8	8
51/402	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня	8	8

51/403	Заседания вспомогательных органов в ходе основной части пятьдесят первой сессии
Решение А	8	8
Решение В	8	8
51/404	Доклад Генерального секретаря о работе Организации	10	8
51/405	Доклад Международного Суда	13	9
51/406	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии	133	29
51/407	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах	49	9
51/408	Наем сотрудников, вышедших в отставку	120	29
51/409	Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	50	9
51/410	Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	59	9
51/411	Пункты повестки дня, связанные с разоружением и международной безопасностью	60, 61 и 63-81	11
51/412	Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой	65	11
51/413	Осуществление Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	66	12
51/414	Нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки во всех его аспектах	71	12
51/415	Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности	81	12
51/416	Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций	7	9
51/417	Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	103	19
51/418	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей	106	19

51/419	Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма и расовой дискриминации	108	19
51/420	Вопросы прав человека	110	19
51/421	Положение в области прав человека в Латвии и Эстонии	110 с	19
51/422	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросами прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей	110 с	19
51/423	Рабочая группа Третьего комитета	110 d	19
51/424	Доклад о программе мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира	12	19
51/425	Организация работы Третьего комитета и двухгодичная программа работы Комитета на 1997-1998 годы	12	19
51/426	Доклад Экономического и Социального Совета	12	29
51/427	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	89 и 19	12
51/428	Положение на оккупированных территориях Хорватии	92	12
51/429	Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций	93	13
51/430	Вопрос о Гибралтаре	19	13
51/431	Специальная помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам	21 b	9
51/432	Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года	51	9
51/433	Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности	52	9
51/434	Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него	53	10
51/435	Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций	54	10
51/436	Вопрос о коморском острове Майотта	57	10
51/437	Доклад Экономического и Социального Совета	12	29

51/438	Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	123 а	29
51/439	Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане	123 б	30
51/440	Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению	125 а	30
51/441	Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка	152	34
51/442	Документы, касающиеся вопросов макроэкономической политики	94	13
51/443	Доклад Генерального секретаря об использовании пресноводных ресурсов для производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции	95	13
51/444	Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество	96	13
51/445	Документ, касающийся повестки дня для развития	96 б	13
51/446	Окружающая среда и устойчивое развитие	97	13
51/447	Доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	98	14
51/448	Документы, имеющие отношение к докладу Экономического и Социального Совета	12	14
51/449	Двухгодичная программа Второго комитета на 1997-1998 годы	12	14
51/450	Доклад Экономического и Социального Совета	12	10
51/451	Чрезвычайная помощь в целях восстановления экономики и реконструкции Бурунди	21 б	10
51/452	Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития	55	10
51/453	Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии	117	30
51/454	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций	119	30
51/455	Поправки к Правилам о персонале	120	30
51/456	Управление людскими ресурсами	120	31

51/457	Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций	129	31
51/458	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора	141	31
51/459	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити	157	31
51/460	Решения, принятые по некоторым пунктам	112	32
51/461	Двухгодичная программа работы Пятого комитета на 1997-1998 годы	112	33
51/462	Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблей на ее пятьдесят первой сессии не завершено	8	10